









LA VIDA EN MADRID

El ingreso en la Facultad de Filosofía y Letras...

Recibimos la siguiente nota: "Se convoca a todos los alumnos..."

Boletín meteorológico: Perturbación general.—Está estacionada la perturbación del Atlántico...

Temperaturas de ayer en España: Albacete, máxima, 26; mínima, 14...

Residencia de Estudiantes "OIKOS" Calle del PRADO, número 18, Madrid.

A PLAZOS y contado camas doradas, muebles y sastrería...

Muebles "LA ALIANZA" COMEDORES DESPACHOS, DORMITORIOS CAMAS DE METAL...

Novedades de TRICOT 1.ª serie: Jerseys, Chalcos, Blusas, Chaquetas...

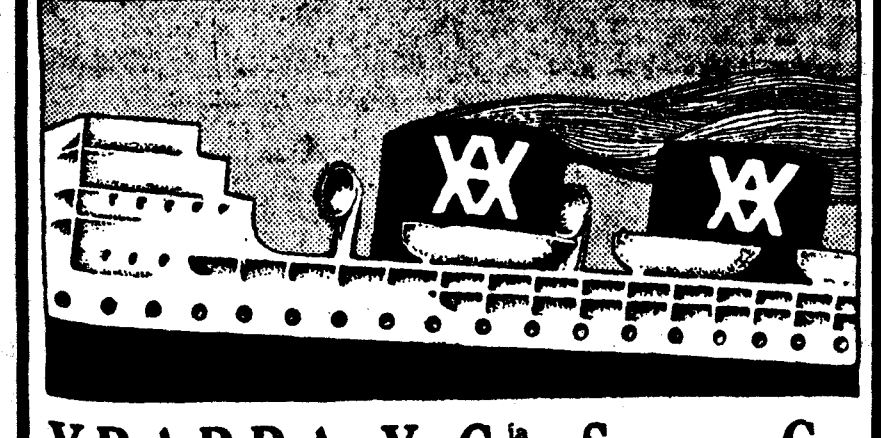
del Doctor EL MEJOR PURGANTE: LEMONADA IDEAL CAMPOY...

RESIDENCIA CATOLICA ESTUDIOS SUPERIORES: Acreditada formación juveniles...

NO SIEMPRE ES VERGONZOSO el origen de las enfermedades secretas...

Oficiales comerciales y auxiliares INGRESO: 5.000 y 3.000 Ptas...

INGENIEROS INDUSTRIALES ACADEMIA CARMONA...



YBARRA Y C., S. en C. SEVILLA: Servicios regulares de cabotaje entre Bilbao y Marsella...

EL DEBATE LO QUE DICE LA PRENSA DE MADRID

Se pedirá que se derogue el decreto sobre el pan (Domingo 16 de septiembre de 1934)

Pocos comentarios en la Prensa del domingo. "Ahorra" y "El Sol" renuncian a poner apostillas a la actualidad...

Los alcaldes de los pueblos limítrofes, conformes con la actitud del Ayuntamiento de Madrid...

SE ABREN DOS NUEVAS ESCUELAS PARA NIÑAS: El alcalde manifestó ayer a los informadores que había recibido la visita...

Los alumnos del grupo "Magdalena Fuentes": También manifestó el alcalde que había recibido a una Comisión de padres...

Claro que todo esto es en el caso de que hubiera almas y demas maniobras...

Ante eso resulta insensata la política del Gobierno: "Si por unas culatas de fusil y unos cartuchos vendidos a los 'budas' portugueses se decretara el estado de alarma..."

El alcalde terminó diciendo que la propuesta parece una solución aceptable. Dos nuevas escuelas de niñas...

En el Ayuntamiento facilitaron ayer esta nota: "La Junta municipal de Primera enseñanza pone en conocimiento del público que han sido creadas dos nuevas escuelas de niñas..."

El señor Saborit ha presentado al Ayuntamiento una proposición en la que pide que para dotar a la Biblioteca municipal del fondo bibliográfico que necesita...

La Comisión de Policía Urbana celebrará mañana una sesión extraordinaria para tratar exclusivamente de la proyectada construcción de dos estaciones para autobuses interurbanos.

En Zaragoza, la señora de don Fernando Oliván, nacida María del Perdo Ximénez de Embún...

Se han trasladado: de San Sebastián a Pamplona, los marqueses de las Navas de Navarra...

Pasado mañana, esta festividad, celebran su santo, el conde de Michelángel y los señores Gálvez-Cañero y Alzola...

En Bilbao ha fallecido el pasado día 14 el señor don José Ignacio de Sautu y Cortina...

El secuestro de un libro: Muy señor mío: La semana pasada, tras de haberse por orden judicial...

El muchacho era algo "pavo" y en el pueblo no hacía cosa de provecho...

Su padre, alguacil del Ayuntamiento, le dió un sazabao al alcalde...

Como al "Heraldo" no le está permitiendo airear la conjura...

Señal "El Siglo Veintiuno": la campaña impunita de cierta Prensa...

En "C. N. T." ruge la revolución social pura: "Dictadura o revolución. No hay otros caminos..."

Declara "La Epoca" no haberse sorprendido por la existencia de esa maniquización: "Por nuestra cuenta, nos permitimos añadir que después de las cosas que está presenciando..."

Una falsa imputación de "El Socialista": M. de BOFARULL. Mi querido amigo: Ruégole encarecidamente acoger en su periódico la carta que me veo en la precisión de remitir al director de "El Socialista"...

Señor director de "El Socialista": Muy señor mío: En el número de su periódico del día 12 de los corrientes...

LA VIDA EN MADRID Ya sé lo que me gusta

El muchacho era algo "pavo" y en el pueblo no hacía cosa de provecho...

Su padre, alguacil del Ayuntamiento, le dió un sazabao al alcalde...

Como al "Heraldo" no le está permitiendo airear la conjura...

Señal "El Siglo Veintiuno": la campaña impunita de cierta Prensa...

En "C. N. T." ruge la revolución social pura: "Dictadura o revolución. No hay otros caminos..."

Declara "La Epoca" no haberse sorprendido por la existencia de esa maniquización: "Por nuestra cuenta, nos permitimos añadir que después de las cosas que está presenciando..."

Una falsa imputación de "El Socialista": M. de BOFARULL. Mi querido amigo: Ruégole encarecidamente acoger en su periódico la carta que me veo en la precisión de remitir al director de "El Socialista"...

Señor director de "El Socialista": Muy señor mío: En el número de su periódico del día 12 de los corrientes...

Se han trasladado: de San Sebastián a Pamplona, los marqueses de las Navas de Navarra...

Pasado mañana, esta festividad, celebran su santo, el conde de Michelángel y los señores Gálvez-Cañero y Alzola...

En Bilbao ha fallecido el pasado día 14 el señor don José Ignacio de Sautu y Cortina...

El secuestro de un libro: Muy señor mío: La semana pasada, tras de haberse por orden judicial...

El muchacho era algo "pavo" y en el pueblo no hacía cosa de provecho...

Su padre, alguacil del Ayuntamiento, le dió un sazabao al alcalde...

Como al "Heraldo" no le está permitiendo airear la conjura...

Señal "El Siglo Veintiuno": la campaña impunita de cierta Prensa...

En "C. N. T." ruge la revolución social pura: "Dictadura o revolución. No hay otros caminos..."

Declara "La Epoca" no haberse sorprendido por la existencia de esa maniquización: "Por nuestra cuenta, nos permitimos añadir que después de las cosas que está presenciando..."

Una falsa imputación de "El Socialista": M. de BOFARULL. Mi querido amigo: Ruégole encarecidamente acoger en su periódico la carta que me veo en la precisión de remitir al director de "El Socialista"...

Señor director de "El Socialista": Muy señor mío: En el número de su periódico del día 12 de los corrientes...

Se han trasladado: de San Sebastián a Pamplona, los marqueses de las Navas de Navarra...

Pasado mañana, esta festividad, celebran su santo, el conde de Michelángel y los señores Gálvez-Cañero y Alzola...

En Bilbao ha fallecido el pasado día 14 el señor don José Ignacio de Sautu y Cortina...

El secuestro de un libro: Muy señor mío: La semana pasada, tras de haberse por orden judicial...

Vicente Agueda LAS MEJORES LANAS Y COLCHONES Goya, 55 y Ayalza, 73 esquina a Torrijos.

LIBROS DE DERECHO

Nacionales y extranjeros, de todas las especialidades...

EDITORIAL REUS, S. A. Academia: Preclados, 1. Librería: Preclados 6. Apartado 12.250. Madrid.

Haberes Pasivos del Clero

¡Sacredotes! Para hacer efectivos los haberes pasivos del Clero...

Salicilatos RISMUTOY CERIO VIVAS PEREZ. Vémitos CURAN Gripe Tifus Diarreas...

AGUA VISNU

IDEAL PARA EL CUTIS. En tonos: Blanco - Rachel - Rosado - Moreno - Ocre - Bronceado.

NIRRAUS

Coiffeur de Dames. A partir del 17 abre su casa con sus nuevas creaciones de peinados.

VELAZQUEZ, 21 - TELEFONO 54508. COLEGIO GOYA. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA...

La orientación franca y netamente católica de este moderno Centro de enseñanza...

SERN A (ANGEL J.) Sellos, cadenas y medallas de 27.

VIAJANTE

miy práctico en aceites lubricantes, neumáticos, recauchutado y accesorios de automóvil...

Oficiales y auxiliares comerciales. 19 plazas de oficiales con 5.000 pesetas de sueldo...

Academia "Editorial Reus" Clases: Preclados, 1. Libros: Preclados, 6. Apartado 12.250. MADRID.

Hijo de Villasante y C. OPTICOS. Principio, 10 MADRID.

PEREZ MOLINA. Para la adquisición de Alhajas, Medallas, Escapularios y Relojes...

AMERICA OPTICA ESPECIAL ALCALA, 35

PARA COLEGIOS E INTERNADOS. Camas de acero y somiers. Marca "VICTORIA".

"Son muy suaves, mi garganta lo sabe bien". Elaborados expresamente para evitar los males de garganta.

CIGARRILLOS de Virginia CRAVENA. Fabricados por Carreras. Un nombre español con una reputación internacional...

Un gran éxito de Bienvenida (M.) y Ortega en la plaza de Tetuán

El diestro de Borox resultó cogido levemente en el último toro. Buenas corridas de feria en Valladolid. En Barcelona tomó la alternativa Ricardo Torres, que no tuvo una actuación lucida. Un monosabio, herido gravemente en la Plaza de Murcia

EN MADRID, AL NOVILLERO BIELSA, QUE DEBUTABA, LE FUE CONCEDIDA LA OREJA DE UNO DE SUS TOROS

Por fin llegó la hora de que la plaza de Tetuán dejara de ser un concurrido lugar de capeas para volver a ser una plaza de toros...

lidió en sexto lugar. Había sido reasido con el nombre de "Malacra" y e número 14. Era negro, zaino, grande, gordo y mogón del izquierdo...

tonio Posada y Ricardo Torres, que toma la alternativa. Primero. Cañero coloca tres magníficos rejones. (Ovación.) Luego clava dos pares de banderillas...

Contra los pronósticos de algún importante crítico taurino, no fueron chutillos, precisamente los que se lidiaron el domingo en Tetuán...

Tal novillo le cupo en suerte a Santiago Bielsa: un torero que se presentaba en Madrid y que parece escapado de uno de esos cuadros que Gutiérrez Solana pinta con colores podridos...

tercio. Posada torea por verónicas finas y ceñidas, oyendo una ovación. El bicho está reservado y quedado...

Manojo Bienvenida puso de manifiesto una vez más, la clase de torero que lleva. En todos los quites fue ovacionado, en unión de su compañero...

En su primer acto el mayor de los Bienvidas una lucida faena con la franela. Cuidó al toro, que gapeaba, y cuando lo arregló, le dió dos naturales...

Primero. Belmonte le para los pies con dos verónicas. Los maestros se lucen en quites. Belmonte comienza con un pase, ayudado por alto, al que sigue otro de pecho, ceñido...

Pero llegó la hora de matar al quinto de la tarde, y el sevillano, que estaba quemado por el éxito de Ortega, se dispuso noblemente a emularlo. La faena fue un verdadero prodigio...

En el otro novillo que le correspondió, Bielsa oyó aplausos al torero con el capote. Muleta en mano anduvo movido y pasaportó al burel de un pinchazo bueno...

Termino. Belmonte le para los pies con dos verónicas. Los maestros se lucen en quites. Belmonte comienza con un pase, ayudado por alto...

El torero de Borox puso de manifiesto sus condiciones de mulero. Más que con la capa, con la que fue aplaudido, principalmente en el tercio de quites del quinto toro, su labor destacó con la muleta...

Al ser arrastrado el tercero, primero de Raimundo Serrano, se oyeron palmas y pitos, y cuando murió el séptimo no se oyó nada...

Finalmente, Pedrocho lidió dos toros de Gabriel González. En el primero, después de una faena movidita, despachó de una estocada delantera y desprendida que hizo rodar al toro...

Ortega se llevó al toro allí delante de ellos. Y, a dos dedos de los pitones, toró al bravísimo bicho por ayudados, impecables, amén de dos naturales buenos...

Todo la tarde estuvo "Avileño" cuidando de que su melena no le tapase los ojos, y siempre que él hacía como que torea, le recomendaba el público un energético corte de cabellos...

Segundo. Dominguez le da dos verónicas valientes, aguantándole bien. A la segunda pupa sale el toro doblándose de manos y se cambia el tercio...

Al último también le hizo una buena faena. Una y otra vez le cogió el pitón por la misma cerna, y le obligó a pasar por tan cerca, que una de ellas el bicho le alcanzó por la pierna...

La presentación de los toros de don Martín Martín fue desigual. En cuanto a bravura ya hemos dicho lo que hizo "Malacra": dos de los otros novillos hubieron sido algo más de haber caído en otras manos...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas, se inauguró la plaza con ganado de Diego Zaballos...

NOVILLADA EN MADRID. El domingo se corrió un novillo en el fuentecito madrileño que dejará recordado por mucho tiempo en los aficionados...

EN PROVINCIAS EN BARCELONA. BARCELONA, 17.—En la plaza Monumental se lidiaron dos toros de Villarreal, para don Antonio Cañero...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

OPOSICIONES Y CONCURSOS

Interventores del Estado en Ferroarríles.—Están convocados para hoy, a las ocho y media de la mañana...

Novilladas. MURCIA, 17.—Ganado de Concha y Sierra, para Madriñeño, Pazos, Niño del Barrio y Cirujeda...

EN SAN SEBASTIAN. SAN SEBASTIAN, 17.—Como despedida de la temporada se celebró ayer, una corrida mixta...

EN ALBACETE. ALBACETE, 17.—Se ha celebrado la sexta corrida de feria, organizada por la Asociación de la Prensa...

EN MALAGA. MALAGA, 17.—Seis novillos de Contrado para Pérez Soto, Niño de la Alhambra y Gil Chacón...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

SE INAUGURA LA PLAZA DE YEPES. ARANJUEZ, 17.—En Yebes, con una entrada de seis mil personas...

MELILLA, 17.—Como final de feria se celebró una novillada en la que se lidiaron novillos de Anastasio Martín...

OPOSICIONES Y CONCURSOS

Ha terminado el primer ejercicio. Han aprobado el segundo ejercicio, los opositores siguientes...

Ha terminado el tercer ejercicio, con la puntuación que se indica, los opositores siguientes...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

ESCUELAS Y MAESTROS

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Consejo Provincial de Primera Enseñanza.—Las asociaciones de maestros nacionales de Madrid han elegido vocales...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

Opuestos al Cuerpo de Auxiliares de Comercio. 16 plazas con 3.000 pesetas...

ACADEMIA PENALVER

Exclusiva para INGENIEROS INDUSTRIALES. Enseñanza garantizada. Arenal, 26. Teléfono 17047.

OPTICA Y FOTO

LABORATORIO VARA Y LOPEZ. 5 PRINCIPAL, 5

# INFORMACION COMERCIAL Y FINANCIERA Santoral y cultos

## Concurso para proyectos de silos de forrajes

### ADAPTADOS A LAS PROVINCIAS DEL NORTE

#### Y para una "Cartilla del ensilador"

La Dirección general de Ganadería e Industrias pecuarias publica el anuncio de convocatoria del concurso de modelos oficiales de silos y de la "Cartilla del ensilador", que se ajustará a las siguientes bases:

Primera. Este concurso se refiere:

A) A la presentación de proyectos con modelos de silos, convenientes para las provincias del litoral septentrional de España (Galicia, Asturias, Santander, Vascongadas y zonas análogas), para el almacenamiento y fermen en las plantas forrajeras vendidas empujadas comúnmente para la alimentación del ganado en dichas provincias, a fin de asegurar su correcta conservación y ulterior aprovechamiento, sin que pierdan ninguna de las cualidades higiénicas que las caracterizan.

A estos fines, se supone que el silo ha de construirse en las proximidades de la ciudad de Santander, sobre terreno llano o a media ladera.

B) A la presentación de trabajos ilustrados, de índole exclusivamente divulgadora, en los que, bajo el título de "Cartilla del ensilador" y dentro de la extensión de 20 a 25 cuartillas simples, escritas a máquina y a dos espacios, se condensan las más claras nociones vulgares sobre ensilaje moderno que haya poseer todo ensilador.

Segunda. Podrán tomar parte en el concurso de proyectos (apartado A), todos los arquitectos e ingenieros con título del Estado, españoles, y en el de "Cartillas" (apartado B), todos los ciudadanos de la República que lo deseen. Se establecen las siguientes recomendaciones:

a) Un premio de 1.500 pesetas para el mejor proyecto de silo, aislado o en batería, con capacidad útil de 60 metros cúbicos para carga mecánica.

b) Un premio de 1.500 pesetas para el mejor proyecto de silo, aislado o en batería, con capacidad útil de 110 metros cúbicos para carga mecánica.

c) Un premio de 500 pesetas para el mejor y más útil "Cartilla del ensilador".

Los demás detalles del concurso se publican en la "Gaceta" del domingo 16.

## POLICIA MINERA Y METALURGICA

La "Gaceta" del domingo publica el nuevo Reglamento de Policía minera y metalúrgica.

En cumplimiento del decreto-ley de 26 de diciembre de 1933, se dictó, en 25 de julio de 1934, un Reglamento que establecía las prescripciones de Policía y Seguridad en las explotaciones mineras, hasta que en 23 de enero de 1930 fue sustituido por el que ha venido rigiendo hasta la fecha con carácter provisional.

El nuevo Reglamento es obra de la Comisión nombrada al efecto por orden ministerial de 2 de julio de 1931. En él se adaptan estos servicios a las necesidades que con el desarrollo de estas industrias han venido produciéndose, y en las disposiciones complementarias se atiende a todo lo concerniente a dirección facultativa, alumbrado, salvamento, abandono de labores, etc.

## LOS VITICULTORES MANEGEGOS

ALCAZAR DE SAN JUAN, 17.—El próximo domingo se celebrará en el Teatro Moderno de esta ciudad una Asamblea general de la Unión de Viticultores de la Mancha, integrada por las cuatro provincias manchegas, para designar el Consejo pleno de esta nueva organización.

En esta Asamblea se tomarán además acuerdos con relación a la próxima campaña de vendimia, en el sentido de fijar el precio a este producto, o por lo menos determinar las normas generales para toda la región.

Este último extremo a debatir, hará que esta Asamblea alcance una oportunidad e importancia verdaderamente extraordinaria.

## Fuera del cuadro

ALCAZAR DE SAN JUAN, 17.—Ha producido grata impresión la noticia de que por el ministerio de Agricultura se prepara la concesión de préstamos a los viticultores, con garantía de los mostaños en la próxima campaña.

Todavía quedan bastantes existencias de vino, pero los aparatos de destilación ya no funcionan en toda la región de la noche, lo cual permitirá al desahogado propietario de las bodegas para poder recoger la actual cosecha.

Esta ha quedado muy mermada por los fríos de primavera, y finalmente por la sequía insistente hasta última hora.

No hay todavía impresión alguna que permita anticipar precios probables en el mercado, pero contra lo que se dijo en los primeros momentos, dadas las facilidades actuales para el consumo de alcohol, el vino, los cosecheros venderán el producto a precio remunerador.

Se asegura que el crédito que pondrá el Gobierno a disposición de los viticultores, no será inferior a veinte millones de pesetas.

## ANUNCIO OFICIAL

### COMISIÓN DE AEROSTACION

Comisión de Compras

## ANUNCIO

Necesitando esta Comisión adquirir por cuenta directa una camioneta con capacidad especial para central telefónica de dos toneladas, las personas o fábricas que quisieren interesarse dicha adquisición pueden presentar ofertas en el papel sellado correspondiente, hasta el día 30 de actual, dirigidas al señor presidente de la Comisión de Compras del Registro de Aeronaves (Guadalajara).

Las ofertas podrán examinar el pliego de condiciones reglamentario, haciendo presente esta adquisición está reservada a la producción nacional.

Guadalajara, 14 de septiembre de 1934

## ANUNCIO

Comisión de Aeronaves (Guadalajara)

## ANUNCIO

Comisión de Aeronaves (Guadalajara)

## ANUNCIO

Comisión de Aeronaves (Guadalajara)

## ANUNCIO

Comisión de Aeronaves (Guadalajara)

## ANUNCIO

Comisión de Aeronaves (Guadalajara)

## ANUNCIO

Comisión de Aeronaves (Guadalajara)

## COTIZACIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Interior 4 %	Antr. Día 17	Exterior 4 %	Antr. Día 17
F. de 50.000	711 20	F. de 50.000	99 70
E. de 25.000	711 50	E. de 25.000	99 50
C. de 12.500	711 50	C. de 12.500	99 50
B. de 6.250	711 50	B. de 6.250	99 50
A. de 3.125	711 50	A. de 3.125	99 50
G. V. H. de 100 x 200	69 65	G. V. H. de 100 x 200	69 65

## Notas informativas

### Facturas al cobro

Abre la semana en Bolsa con la decisión del que lo hace fuera de tiempo o con mala gana.

Y pocas parece que tiene, a juzgar por la desanimación reinante en todos los sectores. Sigue el sopor de la semana pasada aumentando, y el ambiente se enrarece.

No se hacen operaciones! Si nos limitáramos a examinar la lista de cotizaciones, nuestra impresión no sería tan poco optimista. Pero ahondando un poco en el sondeo examinamos que nos hemos propuesto, vemos que hay motivos de seria alarma.

No es que se rean cambios, bajen muchos y tengan alza unos pocos. Es que se huye del mercado. Por miedo a lo que pueda venir; por miedo a los rumores; por miedo... ¿quién sabe a qué? El hecho es que se huye; que nadie se arriesga y que, por ahora, no se ve solución.

¿Durará mucho este paréntesis burattí? Nadie puede prever. Los políticos tienen la palabra y el poder de hacer renacer la esperanza.

### de Cultura

Por orden ministerial del 14 de este mes se ha dispuesto que el canje de carpetas provisionales de Deuda Amortizable al 5 por 100, representativas de obligaciones del Plan Nacional de Cultura, segunda emisión, por sus títulos de Deuda Amortizable al 5 por 100, 1917, hasta la factura número 55; Idem 5 por 100, 1920, hasta la factura número 72; Idem 5 por 100, 1927, hasta la factura número 46.

Obbligaciones del Plan N.

de Cultura

### de Cultura

Por orden ministerial del 14 de este mes se ha dispuesto que el canje de carpetas provisionales de Deuda Amortizable al 5 por 100, representativas de obligaciones del Plan Nacional de Cultura, segunda emisión, por sus títulos de Deuda Amortizable al 5 por 100, 1917, hasta la factura número 55; Idem 5 por 100, 1920, hasta la factura número 72; Idem 5 por 100, 1927, hasta la factura número 46.

Obbligaciones del Plan N.

de Cultura

### de Cultura

Por orden ministerial del 14 de este mes se ha dispuesto que el canje de carpetas provisionales de Deuda Amortizable al 5 por 100, representativas de obligaciones del Plan Nacional de Cultura, segunda emisión, por sus títulos de Deuda Amortizable al 5 por 100, 1917, hasta la factura número 55; Idem 5 por 100, 1920, hasta la factura número 72; Idem 5 por 100, 1927, hasta la factura número 46.

Obbligaciones del Plan N.

de Cultura

## Cotizaciones de Barcelona

Antr. Día 17	Antr. Día 17
Naviera Nervión	415 415
Sota y Aznar	240 240
Altos Hornos	68 68
Alfonso XIII	58 58
Basconia	50 50
Duro Felguera	40 75
Euskalduna	200 200
S. Mediterráneo	12 12
Resinera	7 7
Explosivos	505 505
Norte	225 225
Alicante	175 175
Interior 4 %	71 55

## Cotizaciones de Paris

Antr. Día 17	Antr. Día 17
1 % perpetuo	73 71
2 % amortizable	78 79
Brétil de Francia	10500 10500
Crédito Lyonnais	1940 1940
Sociedad General	120 120
Paris-Lyon-Med	890 881
Midi	730 720
Alsacia	842 835
Electricidad	575 575
Thomp. Houston	135 138
Minas Courrières	220 220
Narvarra	134 130
Kuhlman	50 50
Caucho Indochina	320 320
Pathé Cinema (C)	50 49
Russe cons. 4 %	19 19
B. N. de Indochina	20 19
Wagons Lits	77 75
Riotinto	1215 1160
Lantano Nitrat	978 970
Petrotrin	1555 1529
Rovinsky	220 219
Minas Tharsis	590 592
L'Abelie	590 592
Fenix (vida)	50 50
Arta	60 60
Owens	415 405
Pirites de Huelva	1233 1200
Minas de Sere	23 21
Almendra	57 57
Trasatl 6 % 1920	122 115
Chade 6 % 1922	122 115

## Cotizaciones de Londres

Antr. Día 17	Antr. Día 17
Pesetas	361 361
Dólares	70 70
Libras	124 124
Libras casidense	485 485
Belgas	210 210
Francos suizos	57 57
Libras de Colombia	10 10
Marcos	124 124
Coronas suecas	19 19
Coronas checas	118 118
Marc. finlandeses	110 110
Escudos port.	50 50
Chadés	495 495
Leles	29 29
Pesos argentinos	19 19
Uruguayos	19 19

## Cotizaciones de Bilbao

Antr. Día 17	Antr. Día 17
Banco de Bilbao	1005 1005
Banco Vizcaya	140 140
Urcuzo V	950 950
F. C. La Robla	207 207
Santander Bilbao	205 205
E. C. Vascon	205 205
Electricidad	365 365
El Español	149 149
El Iberica	60 60
Chade Vizcaina	340 340
Sotolazar nom.	60 60
Rif portador	250 250
Rif nom.	200 200

## El aumento de tarifas en la Transmediterránea

PALMA DE MALLORCA, 17.—Se ha reunido el Ayuntamiento en sesión extraordinaria con asistencia de muchos alcaldes de los pueblos de la isla y representantes de entidades y fuerzas vivas, así como de los diputados por la circunscripción, para tratar del aumento de tarifas sobre los pasajes de la Compañía Transmediterránea. Intervinieron varios oradores, los cuales se pronunciaron en contra del aumento. Se dirigieron censuras, más que a la Compañía, al Gobierno por haber autorizado el citado aumento. Finalmente se aprobó la siguiente resolución:

Suspensión del aumento de tarifas hasta que las Cortes discutan la cuestión; protestar ante el Gobierno del decreto elevando las tarifas y nombramiento de una Comisión para que estudie el asunto; celebrar una manifestación para exteriorizar la opinión pública y facultar al alcalde para que nombre dicha Comisión.

Después de la sesión, el alcalde, con los concejales y elementos que se le sumaron, entregó al Gobierno civil para entregar al gobernador las dos primeras conclusiones, y éste prometió cursarlas al Gobierno.

## Un pueblo en la miseria

CUENCA, 17.—Las autoridades de Belinchón se han dirigido al Gobierno en solicitud de que se les conceda una parte del crédito que el Gobierno civil para entregar al gobernador las dos primeras conclusiones, y éste prometió cursarlas al Gobierno.

Después de la sesión, el alcalde, con los concejales y elementos que se le sumaron, entregó al Gobierno civil para entregar al gobernador las dos primeras conclusiones, y éste prometió cursarlas al Gobierno.

## Mercados de Madrid

(Cotizaciones del 17 septiembre 1934.)	(Cotizaciones del 17 septiembre 1934.)
Reses sacrificadas.—Vacas, 278; terneros, 185; lechales, 1020.	Forrajes.—Terminas recibidas, 315; lechales recibidas, 458.
Vendidas en el mercado.—Terminas, 955; lechales, 475.	Quedan en cámaras.—Terminas, 432; lechales, 90.

## Banco de España

(Balance del día 15. En millones de pesetas.)	(Balance del día 15. En millones de pesetas.)
Oro en Caja	19 19
Del Tesoro	2242 2242
De cuentas corrientes	0 0
En el extranjero	59 59
Tesoro	59 59
Banco	221 221
Plata	673 673
Bronce	2 2
Efectos a cobrar	58 58
Descuentos	1052 1052
Pagarés del Tesoro	79 79
Cuentas de crédito	340 340
Créditos disponibles	82 82
Cuentas de crédito con garantía	2545 2545
Créditos disponibles	1455 1455
Pagarés de préstamos con garantía	20 20
Otros efectos en cartera	20 20
Correspondientes en España	9 9
Deuda amortizable al 4 por 100-1928	344 344

# ¿Sufrir usted del ESTOMAGO?

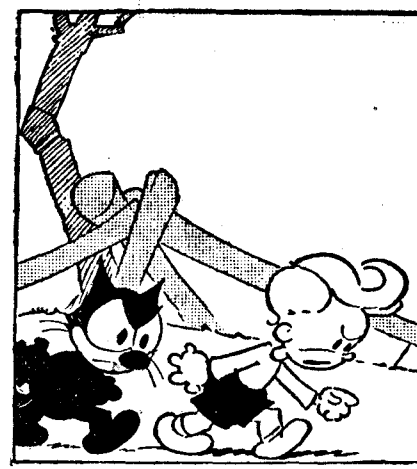
# DIGESTONA (Chorro)

Y TERMINARAN SUS SUFRIMIENTOS VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS CAJA, 3,50, TIMBRE INCLUIDO Exigir la legítima DIGESTONA (Chorro). Gran premio y medalla de oro en la Exposición de Higiene de Londres

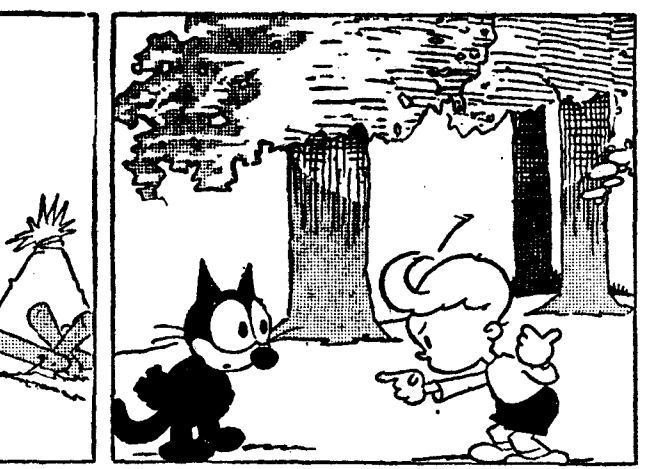




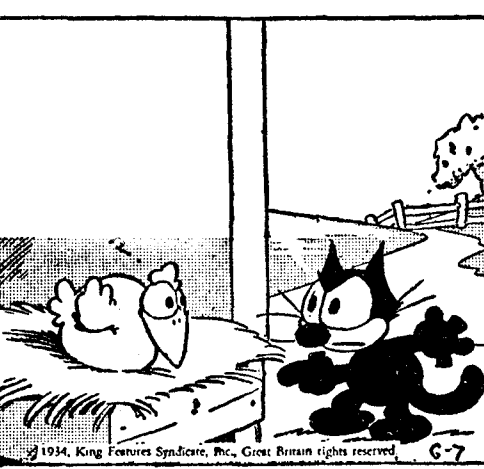
AVENTURAS DEL GATO FELIX



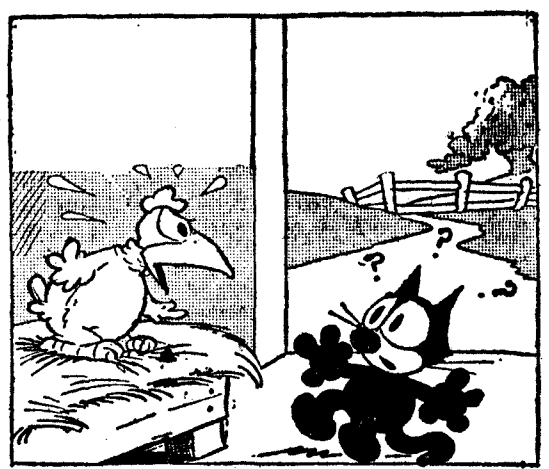
—Yo conozco esta granja y sé que nadie se puede esconder.



—Olfateo alrededor del granero, mientras yo busco entre el trigo.



—Todos los huevos que pongo me los roban.



—Ya era hora de que otro empezara a ponerlos para ese ladrón.

—“Jeromín”, la gran revista para niños, publica todos los jueves una plana completa de Aventuras del Gato Félix, diferentes de las que publica EL DEBATE.

Vertical text on the left margin containing various notices and advertisements.

Vertical text column 1 containing various notices and advertisements.

Vertical text column 2 containing various notices and advertisements.

Vertical text column 3 containing various notices and advertisements.

Vertical text column 4 containing various notices and advertisements.

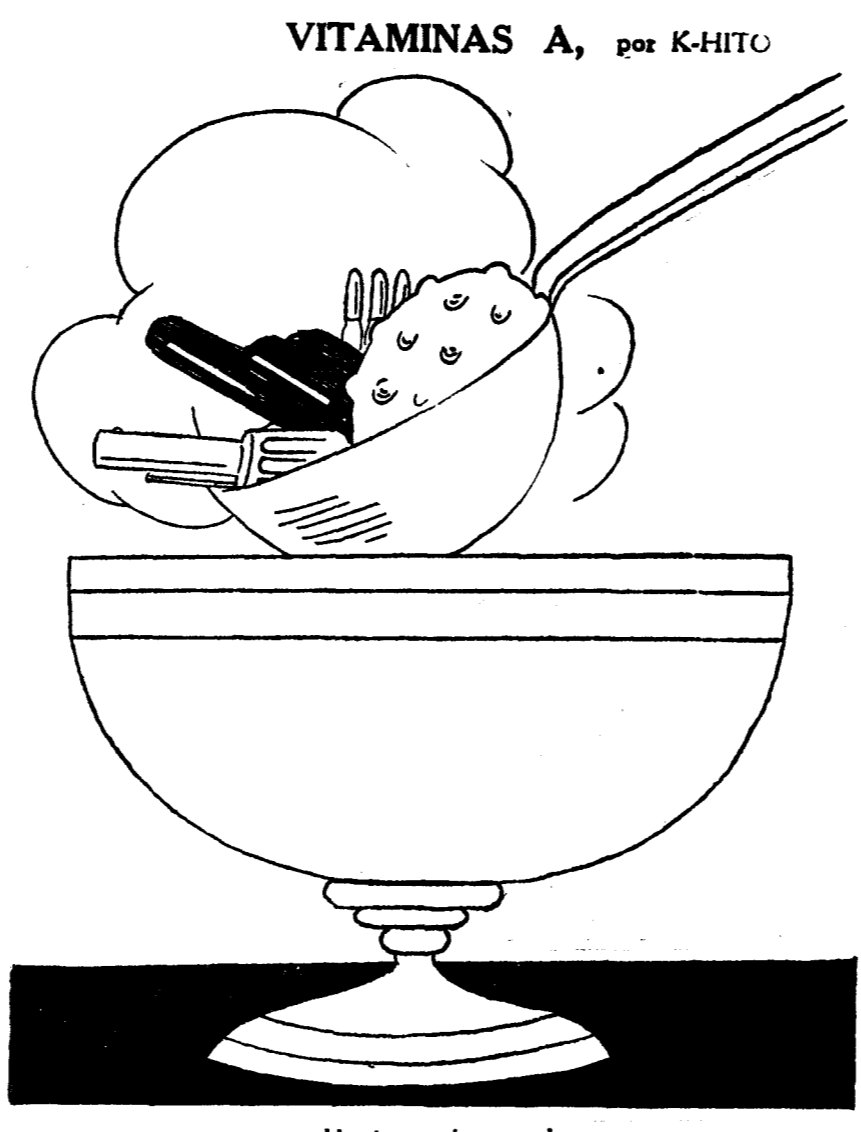
Vertical text on the right margin containing various notices and advertisements.



EL DESIERTO DE LA SAL (1)

El desierto aparece en Tarapacá, atraviesa Antofagasta, y demora hasta el Norte de Atacama. Formidable porción de una terrible costra salina, el más duro de habilitar que pueda darse para la creación de poblaciones. Antes de la posesión chilena, existió como una tierra maldita que no alimentaba hombres, sino en el borde del mar, y allí mismo, solamente unas caletas infelices de pescadores. El chileno, errante y aventurero, por una clase de andalguero superior, buen hijo del español del siglo XVII, llegó a esas soledades, arañó el suelo con su mano avisa de minero, halló los dos abonos clásicos de guano y sal, y allí se estableció, a pesar del infernal clima, a pesar de la posesión extraña y del argumento cerrado que hacía de casi tres provincias una región imposible para la vida. La riqueza fué creándose y el lugar cobrando humanidad. Vino una guerra a disputar, como tantas veces, sobre el derecho en cuanto a posesión. Ganamos la guerra en uno de esos ímpetus, vitales más que bélicos, o bélicos por expresión vital. Chile creció de golpe en un tercio más de su territorio. Pasaba a ser una potencia del Sur la pobre colonia a que dió vuelta la espalda don Diego de Almagro. Estas guerras nos han dado un semblante belicoso que no hemos tenido sino en el trance mismo del choque. Si se hiciese en nuestra América agitada un balance de la violencia, un gráfico de la sangre aprovechada o desperdiciada en los conflictos armados, este país nuestro aparecería con un volumen mínimo, o por lo menos, pequeño, de ejercicio de armas. Los períodos de paz son largos y perfectos; los de guerra, rapidísimos y rematados de una vez por todas. Hay, eso, sí, un patriotismo vuelto religión natural y puro sostenido de la raza. Los pacifistas respiramos ahora a pleno pulmón y con un bienestar que se parece a una euforia. Nada de problemas envenenados: ningún temor de que la coyuntura, de la necesidad o de la circunstancia, nos lance de nuevo a la faena, siempre escabrosa y odiosa, del pelear para vivir o para relustrar la honra. Ha habido una gran liquidación y ya pueden trabajar, mano a mano, Chile, Perú, Bolivia y la Argentina, porque las últimas raíces rencorosas están desmenujadas, y además quemadas: la guerra victoriosa no se nos hizo ni costumbre ni jactancia fanfarrona. El chileno, lo que él es, lo que puede sacar de sí, el chileno en volumen y en

irradiación de energía, hay que conocerlo en la zona salitrera o en la región antártica de la Patagonia. Llegó de climas regales y cayó en un desierto que tiene al mediodía una temperatura de 45 grados y en la noche las de bajo cero. Era una terrible prueba vital y pudo con ella. En la siesta, una reverberación de fuego sobre la pampa de sal; en la noche, los vidrios de la escarcha. El bienestar por la habitación racional se fué creando lentamente. Nos cuesta ese desierto mucho dolor y lo hemos pagado según la ley más exigente. Hemos traído el agua de beber desde unas distancias increíbles; las aguas corrientes y la verdura humana de las tierras dulces no las tendremos allí nunca. Se fundaron poblaciones grandes y pequeñas, Iquique y Antofagasta son ciudades que cuentan en el Continente. Su fisonomía provisoria de tolderías del desierto cambió de pronto, pasando a ser la de unos emporios de una prosperidad febril en los tiempos de explotación en grande, antes de que el salitre químico viniese a hacer la competencia buena y también la mala a nuestro producto. Lentamente han ido industrializándose esas ciudades y más tarde ya vivirán sin la esclavitud de las cotizaciones de la sal. Están plantadas firmemente en el desierto; han conocido las peores luchas por existir y allí quedarán. Arica y Antofagasta ofrecen a Bolivia salidas rectas y naturales al mar. Tratados de comercio y una cordialidad que, dicho sea en honor de Bolivia, nunca se rompió por completo, aseguran a las dos grandes ciudades de la pampa salitrera su vida normal. La explotación de las salitreras fué más dura, mucho más devoradora de vidas que la guerra. Los capitales, la nueva legislación social, defensora del obrero y los inventos, que han suavizado mucho el laboreo, hicieron poco a poco, de unas condiciones de trabajo mortales, una faena humana y llevadera. El "matadero de hombres" de que hablaron cuarentistas y reporteros ha desaparecido. El desierto será desierto, pero ya está sometido a servidumbre de hombres. Se apunta la guerra como la tónica de Chile; yo creo que hay que anotar como tal el laboreo de la pampa salitrera. En eso dimos nuestro mejor jaez épico, que no en unas guerras breves, que son en la historia accidente en vez de cotidianidad, o, como diría Eugenio d'Ors, "anécdota y no categoría". Gabriela MISTRAL



¡Hasta en la sopa!

MIRANDO A LOS CAMPOS Notas del blo

En cierta época del año sabemos los que del campo hemos vivido... que en los colmenares se aborrotan las abejas de manera desusada; van a salir los enjambres. Estos laboriosos insectos tienen sus asambleas, se dividen, discuten... y hasta presentan conclusiones... que siempre se traducen enirse una porción de ellas detrás de un caudillo, y... ¡a trabajar! Nosotros también, y de manera desusada, venimos celebrando asambleas, demasiado asambleas, con peroratas cuasi castelánicas, y conclusiones rimadas y bombantes... pero seguir a un jefe y ponerse a trabajar, eso ya es otra cosa. Todo se reduce a reunirse, hablar, discutir y desparramarse después. Si no hubiese tanto amor propio y egoísmo enquistado en los corazones, sería muy otra nuestra vida, a pesar de los turbiones que nos están angustiendo. Conforta, no obstante, apreciar que, aunque diseminados, aún existen hombres de recto sentido, visión clara y serios procederes, que allá, en un paraje andaluz se reúnen y forman su enjambre lanzando unas conclusiones claras y contundentes que serán norma a seguir, si los políticos de antes y de ahora se hubieran hecho cargo de la trágica (así) situación de los labradores olivereros españoles, sobre todo de los andaluces. Estos hombres en situación angustiosísima, le han pedido al Gobierno: Primero. «Prohibición terminante de la entrada en España no sólo del aceite de semillas, sino de todas aquellas grasas que se emplean para usos industriales y que pueden sustituir al aceite de oliva.» No hay que razonar esta conclusión. Lo que está pasando con la introducción de grasas, diremos que ¡clama al

cielo!, por no decir que es una verdadera infamia. El aceite de oliva puede y debe emplearse en toda clase de industrias; es bien sabido. Lo que pasa es que las codicias y las ganancias están hoy por encima de los altos intereses de la Patria. Segundo. «Prohibición absoluta de la refinación de los aceites extraídos del orujo.» Estos aceites pueden sustituir por completo a las grasas de semillas para usos industriales. No hay más que «ponerse a ello». Y ganar algo menos, ¡que bien vale la pena, señores fabricantes de jabones y... de otras cosas. Tercero. «Concierto inmediato del Tratado comercial con la República Argentina de forma que favorezca la exportación de nuestros aceites de oliva.» ¡Claro! Todas las naciones «contingentando» (?) y «congelando» créditos. O, lo que es lo mismo: no comprando fuera y apañándose con lo que tienen; y, además, prohibiendo que se lleven su dinero. Nosotros, en cambio, compramos todo lo que se nos antoja y algo más. En esto no hay incomprensión; lo que hay es una falta de patriotismo y de sentido, que pone espanto. Cuarto. «Urgentísima ratificación por las Cortes del Tratado con el Uruguay.» Para hacer honor a nuestros Compatriotas (yo supongo que aquí, honra) para todos empezar a respirar. Quinto. «Que el nuevo Contrato de adquisición de petróleo se haga a base de intercambio por aceite.» Exigencia perogrullesca si hubiese algo de amor a España y de sentido común. Yo añadiría, además del aceite, el vino y la naranja. «También se acordó solicitar de la Asociación Nacional de Olivereros, que convoque una Asamblea magna en Córdoba.» A nosotros nos parece muy bien que se convoque esta magna Asamblea; pero repetimos lo de los colmenares en cierta época del año... Y menos mal si es en Córdoba y allá van las «abejas» de todas partes a formar un enjambre limpio. ¡Señores labradores! Vamos a formar en serio nuestras organizaciones (Sindicatos y Explotaciones), para ocuparnos formalmente de muchas cosas. Las organizaciones que viven en Madrid vienen siendo costosas e ineficaces. Aquí, el burocratismo y la política del correo todo, ahora y siempre. Son muy grandes las fatigas y las pérdidas, las vejaciones y los atropellos, los abandonos y la indefensión que estamos sufriendo los hombres del terruño, para que sigamos creyendo que con Asambleas y conclusiones vamos a poder vivir. ¡Señores labradores! a exigir y a pedir con tesón y seriedad y a defenderse, porque más vale pobreza con decencia, que no riqueza con baja. Un parábola salido del corazón para esos labradores andaluces que han sabido pedir concreta y noblemente, y que no se desahaga el enjambre, señores labradores. ¡A la paz de Dios!

UN lector de Madrid nos escribió días antes del hallazgo de la Casa del Pueblo una carta que, entre otras cosas, nos dice: «El hijo de una familia asturiana puede sorprender a ninguna persona diamante enterada de lo que se está en España. Por razón de mi cargo en varias provincias y en todas oigo las mismas revelaciones, que secretos a voces. ¿Quién no ha oído en Bilbao que los socialistas disponen de armamento completo? No se ha hablado en el mes de julio en Asturias de una exhibición en las Casas del Pueblo de unas armerías robadas? ¿En Jaén se hablan arsenales que poseen los marcos desde la primavera. ¿Quién ha oído el destino de las pistolas descuñadas en un garage de Madrid, con las series armadas los campesinos de Aragón? Los comunistas se enorgullecen de tener en Zaragoza una verdadera brica de explosivos. Son, como digo, secretos a voces a las pocas horas de llegar a un pital puede saberlo cualquiera en relación con personas bien informadas de lo que en la ciudad ocurre.» Y que así tiene que ser lo común, los propios socialistas, que en palabras y mitines anuncian con el descaro la inmediata insurrección como un hecho indiscutible y fatal. Esa revolución no es posible sin armas y sin armas. Y disponen de ellas. No es para asombrarse de que las investigaciones y pesquisas den por todo el descubrimiento de armamento lo contrario. Lo sorprendente que, una vez hechas aquellas diligencias no apareciesen las armas que en las zonas socialistas...

DEL COLOR DE MI CRISTAL MENUDENCIAS

El corazón humano debe sentir ternura por los animales, sin perjuicio, claro está, de las necesidades defensivas y alimenticias. Yo los amo de todas maneras: en crudo y vivos, muertos y guisados, y hasta representados en piedra. Si me da mucha lástima que se haga sufrir en vida a los pobres animales, también me emociona ver que se los martiriza en escultura. Nunca he podido ver sin pena a esos pobres bichos de piedra que, puestos en una fuente pública, son condenados a echar agua por la boca, día y noche, años y años, siglos quizá. Igual compasión me inspiran aquellos a quienes la industria caprichosa coloca una bombilla eléctrica en cualquier parte dolorosa del cuerpo de bronce. Me indigna la crueldad de los arquitectos obligando a unos animalitos a sostener el pesado balcón de una fachada sin darles un minuto de descanso. De los dos leones que adornan la puerta principal de la Cámara de Diputados, no hablemos. ¡Eso me hacen llorar! Pero hay una desgracia mayor que todas las que había visto hasta ahora y llamo sobre ella la atención de las personas sensibles. En la Puerta de Alcalá, sobre el arco central, hay un león. Ese león ha sido en estos días bárbaramente trepanado por los bomberos al realizar los preparativos de una fiesta épico-fúnebre, que por dificultades políticas no se ha llegado a celebrar. La cabeza representativa de la hermosa fiera—simbólicamente representativa, a su vez, de la madre España—ha sido horadada con herramientas penetrantes. ¿Para qué? Acaso para colocar un asta o para buscar apoyo a cualquier elemento ornamental. El león ha debido de sufrir mucho. En su orgullo y en su cabeza. Suspendida la ceremonia que motivó este atentado, el león quedará para siempre con la noble cabeza agujerada. Vosotros los hombres de corazón que

pasáis por la plaza de la Independencia, camino de las hermosas arboledas del Retiro, levantar un momento la vista hacia el león municipalmente herido y compadecido. Y pensad en la patria simbolizada por él y que acaso no está menos herida y trepanada. La Comisión Jurídica Asesora, tan lustre y competente, que con incansable afán estudia los Códigos de otros Estados para adaptar los progresos aceptables, debiera estudiar también los códigos del anti-Estado que padecemos. El reciente asesinato de un infeliz tranviario, pone nuevamente a la vista de todos la «excelente» organización jurídica de la anti-justicia. Es sencillísima, como puede verse por sus sangrientos efectos. Situación del ciudadano: la esclavitud. Deber único: la sumisión absoluta. Delito único: la infracción de las órdenes recibidas. Pena única: la muerte. Sistema procesal: el acuerdo cian-drilino de los dirigentes. Defensa del acusado: ninguna. Sentencia: verbal, al oído, sin recurso ni trámite de gracia. Ejecución inmediata y sin piedad. Entre esto y la red complicadísima, lenta y completamente ineficaz de los procedimientos del Estado, hay un abismo. Por eso muchos hombres que acaso desearían obedecer a la ley, obedecen a los enemigos de la ley. Por energías que sean a veces las palabras de la «Gaceta» suelen quedar muy a menudo en palabras. «O que en la acera de enfrente se dice en voz baja al pistolero ejecutor, se realiza inexorablemente. Creo que vale la pena de estudiar esto mejor que los libros de sabios, por si puede llegarse a compaginar la justicia, que es muy santa,

Advertisement for 'Lambú' cigarettes. It features a drawing of a man in a hat and suit holding a cigarette. The text includes 'PUBLICIDAD Alor', 'Lambú', and 'Papel de fumar'. Below the drawing, there is a table with subscription rates: 'Tiro MEDINA', 'EL DEBATE', 'PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN', 'Madrid 2,50 pesetas al mes', 'Provincias 3 pesetas trimestre', 'PAGO ADELANTADO', 'FRANQUEO CONCERTADO'. To the right, there is a small advertisement for 'Alejandro de Yugoslavia Terremoto en Orá'.

CARECIA de fondos el partido para forzosos, a consecuencia de fracasadas, pero llegaron las elecciones y cada Sindicato aportaba los miles de duros sin duelo, como el todo el descubrimiento de armamento lo contrario. Lo sorprendente que, una vez hechas aquellas diligencias no apareciesen las armas que en las zonas socialistas... C. lista para socorrer a los obreros, pero forzosos, a consecuencia de fracasadas, pero llegaron las elecciones y cada Sindicato aportaba los miles de duros sin duelo, como el todo el descubrimiento de armamento lo contrario. Lo sorprendente que, una vez hechas aquellas diligencias no apareciesen las armas que en las zonas socialistas... O. para siempre con el hallazgo de bombas, se van trenzando hasta la mañana con dirección a Londres. LONDRES, 12.—La población londinense ha hecho objeto a la princesa Marina de Grecia, prometida del príncipe Jorge, de un grandioso recibimiento a su llegada a la capital inglesa. Desde mucho antes de la llegada del tren a Folkestone, se había reunido en la estación Victoria y en sus alrededores, una enorme muchedumbre, que prorrumpió en aclamaciones de entusiasmo al entrar el tren. ORAN, 17.—Ayer se ha registrado un sismo en la localidad de Relizan. Se sintieron dos movimientos sísmicos, uno de ellos de seis segundos de duración. En el barrio indígena de Relizan se han derrumbado varias casas. PARIS, 16.—La princesa Marina de Grecia, prometida del príncipe Jorge de Inglaterra, ha marchado esta mañana con dirección a Londres. PARIS, 17.—El príncipe Jorge de Inglaterra y la princesa Marina de Grecia, han llegado esta mañana a la estación de Ballator, cercana al castillo de Balmoral, a las nueve y veinticinco de la mañana. Al efectuar sus compras hechas referencia a los anuncios hechos en EL DEBATE

Folleín de EL DEBATE ERIC DE CYS

EL CASTILLO DE LOS MAGOS

(NOVELA) (Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa.) —¡Excúseme usted! A veces soy todo lo desagradable e insufrible que puede ser un chiquillo cuando se pone terco, que ya es decir. A lo que la señora de Brozac respondía alegrementepre impregnado de ternura sus palabras: —Ya me apercebo de esa terquedad, que puede ser disculpable en un niño mientras no crece, pero que no lo es, desde luego, cuando ha crecido para convertirse en un hombre. Apenar a las personas que nos rodean por el prurito de no declarar francamente lo que nos ocurre... es una cosa mal hecha. ¿Qué inconveniente hay en hablar?... Con el silencio no se consigue nada... Sería inútil que quienes nos aman se devanen los sesos para adivinar... Completamente inútil. ¿No lo comprende usted? Esta solicitud tan delicada y tan discreta, terminaba por aplacar los nervios; pero a pesar de ello Roberto permanecía impenetrable. Cuando sospechaba que iba a hacerse una pregunta a la que le sería difícil sustraerse, adelantábase para prevenir el peligro

ya, simulando una jovialidad que estaba lejos de sentir, pedía que hicieran un poco de música. Y la señora de Brozac, ahogando un suspiro, se sentaba al piano. Máxima se sentía mucho más inquieta de lo que ella se imaginaba, de lo que quería creer. La vida en medio del campo, en plena montaña no es divertida para un hombre joven, que necesariamente ha de echar de menos las distracciones que brinda la vida de la ciudad. ¿Y si el tedio, el aburrimiento, podían en Roberto más que todos los afectos, y le inducían a marcharse? Una tarde, después de larga reflexión, le dijo a su marido: —Procura averiguar como juzgues más fácil, apelando a los procedimientos que tu experiencia y buen sentido te sugieran, qué es lo que le sucede a Roberto. No puedo menos de preguntarme si no será que siente la nostalgia de Mariquita. La nieta del coronel es muy linda, sería necio e injusto negarlo. Pero si la ama, ¿por qué no ha de decirlo? De sobra sabe que la gran ilusión de sus abuelos es entregársela en matrimonio, concederle la mano de la muchacha tan pronto como él la pida. El señor de Brozac miró con no poco asombro a su mujer. —Casi no me atrevo a dar crédito a lo que acabo de oír—dijo. —¿Tan disparatado te parece? —Ni mucho menos; no es eso. —¿Entonces?... —Es que me parece incomprensible que desees una boda a la que tan poco propicia te has mostrado siempre, que con tanta hostilidad has acogido. —No la deseo; nadie mejor que tú conoce la pena hondísima, grande, sincera, que me produciría ese matrimonio, puesto que habría de implicar para mí la renunciación definitiva de ilusiones que me son muy queridas. ¿Pero qué importa mi pena al lado del pesar de Roberto? Y continuar viéndolo como lo vemos ahora,

triste, preocupado, sin gusto para nada, constituyese el suplicio mayor entre cuantos pudieran martirizarme. ¡Si la señorita de Mailhagues ha de hacerlo feliz, que se case con ella! ¡Y cuanto antes mejor! —No es por ese camino por el que van sus deseos—replicó el señor de Brozac. —¿Tienes motivos fundados para sospecharlo? —Me sobran para estar seguro. Y en cuanto a fundados... ¿te ofrece bastante garantía su palabra? —¡Oh!... ¿Acaso Roberto?... —Sí, el mismo me lo ha dicho en términos que no dejan lugar a dudas. Mariquita te parece una muchacha lindísima, adorable; pero está piensamente convencido que no es su tipo, el tipo de mujer con que ha soñado. Afortunadamente, en el corazón de la nieta del coronel, el sentimiento amoroso que Roberto le inspira es muy superficial; los admiradores de su belleza son muchos; la muchacha lo olvidará pronto. —Pero si Mariquita no lo atraía, si no era su tipo de mujer—objetó pensativa Máxima—, ¿por qué iba Roberto a casa de los Mailhagues tan a menudo? He aquí una cosa que no acierto a explicarme... Ninguna otra de las jóvenes que concurrían a las reuniones del coronel, podía aspirar siquiera... ¡Por Dios, Gabriel, no me mires con ese gesto de burla! Creo que no he dicho nada extraordinario ni desatinado. —Evidentemente. Y haces mal en suponer que me burlo—replicó el señor de Brozac—. Me he limitado a comprobar algo que ya sabía, a confirmarme en una creencia que no es de ahora, ciertamente. —¿Y qué es lo que acabas de comprobar? —Que te hallas en el estado de espíritu de una madre que tiene un hijo de veintiséis años. No cabe duda, querida mujer, debemos casarnos antes, mucho antes... aunque para ello hubiera sido preciso que nos conociéramos antes. Los hombres no son dueños de su destino, no lo han sido nunca ni lo serán jamás. Estamos en manos de Dios.

—Así es—respondió la señora de Brozac—, en manos de Dios; pero añade que afortunadamente para nosotros... Si no hubiera una Providencia sapientísima la Humanidad viviría en un perpetuo fracaso, y los pobres hombres se encontrarían muy a menudo, en la imposibilidad de salir, por sí solos, de las situaciones difíciles en que la existencia los coloca. Al día siguiente, durante el almuerzo, Roberto habló con cierto entusiasmo, no por disimulado menos visible, de un paseo que se proponía dar aquella tarde con Pedro de Lamouze. El joven oficial estaba de mejor humor que ordinariamente. El señor de Brozac, intimamente satisfecho, determinó aprovechar la ausencia del muchacho para trabajar algunas horas en el archivo del castillo, abandonado más de la cuenta. Sonaron las cinco. Una luz de tonalidades violáceas inundaba la vallada sumida en silencio; los bosques aparecían envueltos en un tenue velo de bruma. El cielo de púrpura y los árboles dorados por los postros reflejos del sol, próximo al ocaso, le daban al paisaje ese aspecto irreal, fantástico, de los lugares que vemos en sueños. El "auto" descendía sin hacer ruido; el panorama cambiaba incesantemente en una sucesión de escenarios naturales de la más sugestiva belleza. A los verdes y jugosos praderos, barridos por las ráfagas de viento, seguían los pinares, en los que la brisa modulaba su eterna canción nostálgica; más abajo se extendía la mancha rojiza de los castañares. Viendo que Pedro se disponía a tomar una vuelta, Roberto le rogó: —No cambies el rumbo; sigamos en línea recta. ¿quiere? —¿Hacia la selva de Vocance?—inquirió Lamouze un mucho asombrado, como si, temeroso de no haber

entendido bien la indicación de su amigo, se la siera hacer repetir. —Sí. Pedro accedió al deseo de su compañero sin oponer el menor reparo. Oía la anhelosa respiración de Roberto, que iba sentado a su derecha. Era la primera vez que el sobrino del conde volvía a pasear por aquellos bosques, a pisar aquellas tierras tan próximas a viejos muros del castillo, entre los que se había pasado su infancia; del castillo en el que se desahogara, dos años antes, el drama mudo que tan radiante inesperado cambio había imprimido en su vida. —¿No tienes frío?—inquirió el médico. —En absoluto, te lo aseguro. —Sin embargo conviene que subas el cristal de portezuela, porque no hace calor. Estás pálido, más. —Repito que me encuentro muy bien, admirablemente. No aceleres la marcha; por estos caminos tropezamos, a todas horas, carreteras de bueyes cargadas de sacos de pino. Se está expuesto siempre a un accidente que sólo una exquisita prudencia puede evitar. Pedro de Lamouze, movido a compasión, se dijo: «Quiere verlo todo, sí perder detalle. ¡Pobre Roberto! No tardó en aparecerse entre la fronda de los árboles la inolvidable del castillo de los Magos. Las rres del edificio se erguían apuntando al cielo en las verdades de barbacanas. Pés a un extraño, para un turista el espectáculo que ofrecía el castillo habría sido bello, magnífico. ¿Pero cuán doloroso y punzante me ser para Roberto! El "auto" aventuróse bajo la bóveda de verdura tejían, entrelazándose, las ramas espesas de los centenares castaños; después aparecieron las hayas grescas al abrigo de las cuales brotaban y crecían